



AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

**DIRECTIA SANITARA VETERINARA SI PENTRU SIGURANTA  
ALIMENTELOR BRASOV  
COMPARTIMENTUL JURIDIC**



**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII PENTRU  
EXPERTIZA SANITARĂ VETERINARĂ PRIN EXAMENE  
DE LABORATOR A PRODUSELOR DE ORIGINE ANIMALĂ,  
FURAJELOR ȘI PRODUSELOR CARE INTRĂ ÎN COMPOZIȚIE  
SAU CARE VIN ÎN CONTACT CU PRODUSELE DE ORIGINE  
ANIMALĂ**

**NR .431. Încheiat astăzi .03.08.2011.  
la D.S.V.S.A. BRASOV**

**I. Baza legală**

În temeiul Ordonanței Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitare-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare, Hotărârii Guvernului nr. 1415/2009 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia, Ordinului nr. 487 / 17.12.2001 al Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor pentru aprobarea Normei Sanitare Veterinare obligatorii în domeniul expertizei produselor de origine animală și de supraveghere a unităților a căror cheltuieli se suportă de către agenții economici, persoane fizice și juridice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii, între:

**II. Părțile contractante**

**1. Direcția Sanitară-Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor Brașov**, cu sediul în Brașov, str. Feldioarei nr. 20A, cod fiscal nr. RO28151100, având contul nr. RO33TREZ1315003XXX012056, deschis la Trezoreria Brașov, Tel: 0268/440257, Fax: 0268/441722, reprezentată prin Director Executiv Dr. Enache Dorin Valter, denumit în continuare *prestator*,

și

**2. S.C. DELACO DISTRIBUTION S.A.**, cu sediul în Codlea, str. Targului, nr. 6, jud. Brașov, înregistrată la Registrul Comerțului J.08/124/1994, CUI. RO11411737, având contul nr. RO54ABNA0800264100142359, deschis la RBS România, Tel: 0745119695,

Str. Calea Feldioarei Nr. 20 A Cod Postal 500450 Brașov

Tel. 0268 440257, fax: 0268 441722, e-mail: office-brasov@ansvsa.ro#dsbv@rdslink.ro



0268/254082, reprezentată prin Dl. Comaniciu Gheorghe Tudor, în calitate de Administrator, denumită în continuare **beneficiar**, se încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze :

### III. Obiectul contractului

**Art.1** - Expertiza sanitară veterinară prin examene de laborator, a produselor de origine animală ,nonanimala, furajelor și produselor care intră în compoziția sau care vin în contact cu produsele de origine animală si nonanimala.

### IV. Durata contractului

**Art.1** - Prezentul contract se încheie pentru o perioadă de 1 an și se reînnoiește pe deplin drept, dacă părțile nu hotărăsc încetarea acestuia.

### V. Tariful (prețul) contractului

**Art.1** - (1) Tarifele care se percep pentru expertiza prin examene de laborator a produselor analizate sunt cele stabilite conform prevederilor legale în vigoare, la care se adaugaTVA.

(2) Tarifele se vor plăti în numerar la Casieria D.S.V.S.A.Brașov sau cu ordin de plată, în termen de 5 zile de la data primirii documentului de plata.

(3) Nerespectarea termenelor de plată stabilite duce la dreptul prestatorului de a calcula și solicita majorare de 0.05% /zi, quantum echivalent cu nivelul dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor bugetare , conform prevederilor legale în vigoare.

### VI. Drepturile și obligațiile părților

**Art.1** - Direcția Sanitară Veterinară prin Laboratorul Sanitar Veterinar de Stat, respectiv prestatorul, are următoarele drepturi și obligații :

- a) să execute analizele de laborator (examene organoleptice, fizico-chimice și microbiologice) în conformitate cu prevederile SR ISO 17025 / 2005;
  - b) să elibereze buletinele de analiză conform prevederilor legale;
- să înainteze beneficiarului documentele de plată semnate de cei în drept în conformitate cu tarifele în vigoare;
- c) să încaseze sumele reprezentând contravaloarea examenelor de laborator efectuate.

**Art. 2** - Beneficiarul are următoarele drepturi și obligații :

- a) să recolteze probe în cadrul Programului de autocontrol din fiecare șarjă de fabricație cu respectarea regulilor prevăzute în O.G. 42/2004 aprobată și modificată prin Legea 215/2004;
- b) să transporte probele recoltate în condiții corespunzătoare și în timp util la sediul Laboratorului Sanitar Veterinar de Stat, în vederea efectuării examenelor de laborator;
- c) să achite sumele datorate calculate în conformitate cu tarifele în vigoare, în termen de 5 zile de la data primirii documentelor de plată;
- d) să primească în termen legal rezultatele examenelor solicitate;

---

Str. Calea Feldioarei Nr. 20 A Cod Postal500450 Brasov

Tel. 0268 440257, fax: 0268 441722, e-mail:office-brasov@ansvsa.ro#dsvbv@rdslink.ro



e) pentru fiecare lot de livrare să consemneze în certificatele de calitate / declarațiile de conformitate numărul buletinului de analiză corespunzător, eliberat de Laboratorul Sanitar Veterinar de Stat.

## VII. Încetarea contractului

**Art. 1 - (1)** Părțile semnatare ale prezentului contract stabilesc că acesta își poate înceta efectele de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția instanței judecătorești competente, în una sau mai multe din următoarele situații :

- a) beneficiarul – persoană juridică – este declarat în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment), iar procesul de producție încetează;
- b) acordul de voință al părților semnatare.

(2) Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

(3) Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

## VIII. Forța majoră

**Art.1 - (1)** Nici una din părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau / și de executare în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

(2) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 72 de ore, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

(3) Dacă în termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice, în scris, încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune - interese.

## IX. Notificări

**Art.1 -** În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă conform legii la adresa / sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

## X. Litigii

**Art.1 -** Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia, să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor, în termen de 10 zile de la apariția lor.

(2) în cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

---

Str. Calea Feldioarei Nr. 20 A Cod Postal 500450 Brasov

Tel. 0268 440257, fax: 0268 441722, e-mail: office-brasov@ansvsa.ro#dsvbv@rdslink.ro



## XI. Clauze finale

**Art.1** - (1) Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

(2) Neplata la timp a sumelor stabilite conform documentelor de plată, emise de prestator, precum și nerespectarea Programului de autocontrol, conduc la pierderea dreptului de funcționare a beneficiarului până la intrarea în legalitate.

Prezentul contract a fost încheiat azi 03.08.2011, în 2 (doua) exemplare, cu valori de original câte unul pentru fiecare parte .

**PRESTATOR,**

**Direcția Sanitara-Veterinara și pentru  
și pentru Siguranta Alimentelor Brasov**

**Director Executiv,**  
Dr.Enache Dorin Valter



**Consilier Juridic,**  
Jr.Marincas Petru Cosmin

**BENEFICIAR,**

**S.C.DELACO DISTRIBUTION S.A**

**Administrator,**  
DI.Comaniciu Gheorghe Tudor



---

**Str. Calea Feldioarei Nr. 20 A Cod Postal 500450 Brasov**

**Tel. 0268 440257, fax: 0268 441722, e-mail: office-brasov@ansvsa.ro#dsvbv@rdslink.ro**



# Certificate



Herewith the certification body

## **SGS-International Certification Services GmbH**

being an ISO/IEC 17065 accredited certification body for IFS certification and having signed an agreement with the IFS Management GmbH, confirms that the logistical activities of

**Delaco Distribution S.A. (COID: 31786)**  
**6, Targului street**  
**505100 Codlea, Brasov Romania**  
GS1 GLN(s): 5941360999991

for the audit scope:

Handling, storage, road transport and distribution of chilled food products, including cross-docking.

With the following Product Scopes: 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.8, 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.1.5, 2.1.6, 2.1.8

Meet the requirements set out in the

## **IFS Logistics** **Version 2.3, June 2021**

**and other associated normative documents**  
**at Higher Level**

with a score of 98,91%

Audit date:	2022-01-26
Last audit conducted unannounced:	N/A
Date of issue of certificate:	23.03.2022
Certificate valid until:	2023-04-13

**Renewal audit between 23.12.2022 and 03.03.2023 in case of announced audit and between 28.10.2022 and 03.03.2023 in case of unannounced audit.**

Date and place

Name and signature of the responsible person at the certification body

Address of the certification body

Logo of the accreditation body or its  
name and registration number



# Certificate

The certification body SGS-ICS GmbH confirms that the processing activities of

## DELACO DISTRIBUTION S.A.

**COID: 31786**

Sanitary legal authorization number: RO C4/EC  
GS1 GLN: 5941360999991

6, Targului Street  
505100, Codlea, Brasov  
Romania

meet the requirements of the

## IFS Food Version 7, October 2020

and other associated normative documents for the assessment scope:

**Portioning, cutting and packaging of cheese in PA/PE films.**

**The company has own logistics activities which are IFS Logistics certified.  
The company has own broker activities which are not GFSI recognised standard certified.**

**Product scope: 4. Dairy products**

**Technology scopes: D, E, F**

**on Higher Level with a score of 98,27%**

Issue: 8. Date of the assessment: 24/01/2022 – 26/01/2022

Next assessment to be performed within the time period:  
13/12/2022 – 21/02/2023 in case of announced assessment or  
18/10/2022 – 21/02/2023 in case of unannounced assessment.

Last assessment conducted unannounced: N/A

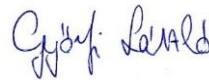
Certificate issued on: 23/03/2022

Certificate valid until: 03/04/2023

Authorised by



Michael Rath  
Head of Certification Body



László Györfi  
Global Product Manager IFS

SGS-International Certification Services GmbH  
Heidenkampsweg 99 D-20097 Hamburg (Germany)  
t +49 (0)40 30.101.361 f +49 (0)40 33.04.098 www.sgsgroup.de

